

各區向公眾提供服務的流動採樣站 (截至 2021 年 12 月 16 日)  
**Mobile specimen collection stations in various districts providing services  
for the general public (as at 16 December 2021)**

- 流動採樣站的服務時間或服務對象如有變動，以現場公布為準。

Any changes in the operating hours or service scope of the mobile specimen collection stations will be announced by individual stations.

- 流動採樣站於惡劣天氣下的檢測服務安排如下：(i) 在三號熱帶氣旋警告信號或紅色暴雨警告信號生效期間，位於**室外的流動採樣站**會暫時關閉。倘若有關信號於當日中午 12 時後取消，室外流動採樣站當日不會重新開放；及 (ii) 在八號或以上熱帶氣旋警告信號或黑色暴雨警告信號生效期間，**所有流動採樣站**將會關閉。倘若有關信號於當日下午 2 時後取消，流動採樣站當日則不會重新開放。

Testing service at mobile specimen collection stations under inclement weather is arranged as follows: (i) **outdoor mobile specimen collection stations** will be closed temporarily if Tropical Cyclone Warning Signal No. 3 or the Red Rainstorm Warning Signal is in force. If the relevant signal is cancelled after noon that day, the outdoor mobile specimen collection stations will not be reopened that day; and (ii) **all mobile specimen collection stations** will be closed when Tropical Cyclone Warning Signal No. 8 or higher, or the Black Rainstorm Warning Signal is in force. If the relevant signal is cancelled after 2pm that day, the mobile stations will not be reopened that day.

- 流動採樣站的服務對象為沒有病徵的人士。如有病徵，應立即求醫，按照醫護人員的指示接受檢測，不應前往流動採樣站。

Mobile specimen collection stations provide testing services for asymptomatic persons. If you have symptoms, you should seek medical attention immediately and undergo testing as instructed by a medical professional. You should not attend the mobile specimen collection stations.

- 市民須攜帶有效香港身份證、香港出生證明書或其他有效身份證明文件（不論香港居民和非香港居民）。

One should bring along valid Hong Kong identity card, Hong Kong birth certificate or other valid identity document (whether Hong Kong residents or non-Hong Kong residents).

- 檢測服務提供者會於流動採樣站為市民提供鼻腔和咽喉合併拭子樣本採集服務。三歲以下兒童和不適合於呼吸道採樣的人士，如無法採集呼吸道樣本，可以考慮採集大便樣本。有關流動採樣站以外的檢測途徑，詳情請瀏覽 [www.coronavirus.gov.hk/chi/early-testing.html](http://www.coronavirus.gov.hk/chi/early-testing.html)。

Testing service providers provide specimen collection services by combined nasal and throat swabs (CNTS) at the mobile specimen collection stations. Stool specimen may be used as an alternative for testing when collecting respiratory specimen is not feasible for children under 3 years old and those who are not suitable for respiratory specimen collection. For testing means other than mobile stations, please refer to the webpage: [www.coronavirus.gov.hk/eng/early-testing.html](http://www.coronavirus.gov.hk/eng/early-testing.html).

| 地區<br>District             | 流動採樣站<br>Mobile specimen collection station                                    | 開放日期<br>Opening dates             | 服務時間<br>Operating hours       | 服務對象<br>Service scope  |
|----------------------------|--|-----------------------------------|-------------------------------|--|
| <b>港島 Hong Kong Island</b> |  |                                   |                               |  |
| 中西區<br>Central & Western   | 中環愛丁堡廣場<br>Edinburgh Place, Central  | 直至 12 月 19 日<br>until 19 December | 上午 10 時至晚上 8 時<br>10am to 8pm | 須接受強制檢測的人士（包括餐飲業務員工及第 599F 章的表列處所員工）及指定員工 Persons subject to compulsory testing (including staff of catering and scheduled premises under Cap. 599F) and specified staff |
| <b>九龍 Kowloon</b>          |  |                                   |                               |  |
| 黃大仙<br>Wong Tai Sin        | 黃大仙廣場<br>Wong Tai Sin Square   | 直至 12 月 19 日<br>until 19 December | 上午 10 時至晚上 8 時<br>10am to 8pm | 須接受強制檢測的人士（包括餐飲業務員工及第 599F 章的表列處所員工）及指定員工 Persons subject to compulsory testing (including staff of catering and scheduled premises under Cap. 599F) and specified staff |
| 深水埗<br>Sham Shui Po        | 長沙灣麗閣邨<br>麗閣社區會堂 ◆<br>Lai Kok Community Hall, Lai Kok Estate, Cheung Sha Wan ◆ | 直至 12 月 19 日<br>until 19 December | 上午 10 時至晚上 8 時<br>10am to 8pm | 須接受強制檢測的人士（包括餐飲業務員工及第 599F 章的表列處所員工）及指定員工 Persons subject to compulsory testing (including staff of catering and scheduled premises under Cap. 599F) and specified staff |

|                           |   |  |   |   |
|---------------------------|---|--|---|---|
| 油尖旺<br>Yau Tsim<br>Mong   | 旺角洗衣街 59 號<br>麥花臣遊樂場<br>MacPherson Playground, 59 Sai<br>Yee Street, Mong Kok | 直至 12 月 19 日<br>until 19 December  | 上午 10 時至晚上 8 時<br>10am to 8pm           | 須接受強制檢測的人士（包括餐飲<br>業務員工及第 599F 章的表列處所<br>員工）及指定員工 Persons subject<br>to compulsory testing (including staff<br>of catering and scheduled premises<br>under Cap. 599F) and specified staff |
| <b>新界 New Territories</b> |   |  |   |   |
| 荃灣<br>Tsuen<br>Wan        | 荃灣公園 4 號網球場旁的空地<br>Open space next to Tennis Court<br>no.4 at Tsuen Wan Park  | 直至 12 月 31 日<br>until 31 December  | 上午 8 時至晚上 8 時<br>8am to 8pm             | 須接受強制檢測的人士（包括餐飲<br>業務員工及第 599F 章的表列處所<br>員工）及指定員工 Persons subject<br>to compulsory testing (including staff<br>of catering and scheduled premises<br>under Cap. 599F) and specified staff |
| 沙田<br>Sha Tin             | 火炭禾香街近禾穗街<br>Wo Heung Street near Wo Shui<br>Street, Fo Tan                   | 直至 12 月 31 日<br>until 31 December<br>(逢星期一、三及五)<br>(Every Monday,<br>Wednesday and Friday) | 上午 10 時至下午 3 時<br>10am to 3pm           | 須接受強制檢測的人士<br>(包括特定的凍房工作人員)<br>Persons subject to compulsory<br>testing (including designated cold<br>store practitioners)  |
|                           | 火炭麵房街<br>Min Fong Street, Fo Tan  |  | 下午 3 時 30 分至<br>晚上 7 時<br>3:30pm to 7pm |   |

|                     |  |   |   |  |
|---------------------|--|---|---|--|
| 葵青<br>Kwai<br>Tsing | 葵涌油麻磡路（近油麻磡花園）<br>Yau Ma Hom Road, Kwai Chung<br>(near Yau Ma Hom Garden)                                  | 直至 12 月 31 日<br>until 31 December                       | ■ 上午 8 時 30 分至<br>9 時 30 分<br>■ 8:30am to 9:30am                                    | 須接受強制檢測的人士<br>（包括特定的凍房工作人員）<br>Persons subject to compulsory<br>testing (including designated cold<br>store practitioners) |
|                     | 葵涌貨櫃碼頭<br>（和黃物流中心對出）<br>Kwai Chung Container Terminals<br>(outside Hutchison Logistics Centre)             | ■ 逢星期一、三及五<br>■ Every Monday,<br>Wednesday and Friday   | 上午 10 時至下午 1 時<br>(逢星期一至六)<br>10am to 1pm (Every<br>Monday to Saturday)             |  |
|                     | 葵涌大連排道近中電變電站<br>Tai Lin Pai Road near CLP<br>Substation, Kwai Chung  | * 逢星期二、四及六<br>* Every Tuesday,<br>Thursday and Saturday | ■ 下午 2 時 30 分至<br>4 時 30 分<br>■ 2:30pm to 4:30pm                                    |  |
|                     | 葵涌葵樂街近葵喜街<br>Kwai Lok Street near Kwai Hei<br>Street, Kwai Chung   |   | * 下午 2 時 30 分至<br>5 時<br>* 2:30pm to 5pm  |  |
|                     | 葵涌近永基路 35 號 Near 35 Wing<br>Kei Road, Kwai Chung   |   | ■ 下午 5 時至晚上 7 時<br>■ 5pm to 7pm   |  |
|                     | 近青衣航運路 38 號（招商局物流<br>中心外） Near 38 Hong Wan Road,<br>Tsing Yi (outside China Merchants<br>Logistics Centre) |   | 下午 5 時 30 分至<br>晚上 7 時（逢星期二<br>及四）<br>5:30pm to 7pm (Every<br>Tuesday and Thursday) |  |

|                      |  |  |   |   |
|----------------------|--|--|---|---|
| 北區<br>North District | 上水近嘉富坊 6 號<br>Near 6 Ka Fu Close, Sheung Shui  | 直至 12 月 31 日<br>until 31 December<br>(逢星期一、三及五)<br>(Every Monday,<br>Wednesday and Friday) | 上午 8 時 30 分至<br>中午 12 時<br>8:30am to 12noon | 須接受強制檢測的人士<br>(包括特定的凍房工作人員)<br>Persons subject to compulsory<br>testing (including designated cold<br>store practitioners)  |
|                      | 粉嶺近樂業路 9 號<br>Near 9 Lok Yip Road, Fanling   |  | 下午 2 時至下午 4 時<br>2pm to 4pm                 |   |
| 元朗<br>Yuen Long      | 元朗近福喜街 67 號<br>Near 67 Fuk Hi Street, Yuen Long                                      | 直至 12 月 31 日<br>until 31 December<br>(逢星期一、三及五)<br>(Every Monday,<br>Wednesday and Friday) | 下午 5 時至晚上 7 時<br>5pm to 7pm                 | 須接受強制檢測的人士<br>(包括特定的凍房工作人員)<br>Persons subject to compulsory<br>testing (including designated cold<br>store practitioners)  |
|                      | 天水圍天瑞路 7 號天瑞體育館 ◆<br>Tin Shui Sports Centre, No. 7, Tin<br>Shui Road, Tin Shui Wai ◆ |  | 直至 12 月 19 日<br>until 19 December           |   |
| 離島<br>Islands        | 東涌北公園七人硬地足球場<br>7-a-side Hard-surfaced Soccer<br>Pitch, Tung Chung North Park        | 直至 12 月 31 日<br>until 31 December  | 上午 10 時至晚上 8 時<br>10am to 8pm               | 須接受強制檢測的人士 (包括餐飲<br>業務員工及第 599F 章的表列處所<br>員工) 及指定員工 Persons subject to<br>compulsory testing (including staff of<br>catering and scheduled premises under<br>Cap. 599F) and specified staff |

|  |  |                                   |   |   |
|--|--|-----------------------------------|---|---|
|  | 香港國際機場一號客運大樓<br>第六層過渡區（南）（機場社區<br>檢測中心臨時延伸部分）◆<br>South Transition Deck, L6,<br>Terminal 1, Hong Kong<br>International Airport (temporary<br>extension of Airport community<br>testing centre) ◆ | 直至 12 月 31 日<br>until 31 December | 上午 8 時至下午 2 時<br>30 分；下午 3 時 30 分<br>至晚上 8 時<br>8am to 2:30pm;<br>3:30pm to 8pm | 須接受強制檢測的機場員工<br>（優先向已預約人士提供服務）<br>Airport staff subject to compulsory<br>testing (priority accorded to provide<br>service for persons with advance<br>bookings) |
|--|--|-----------------------------------|---|---|

◆ 室內場地 indoor venue

註：指定員工包括檢疫中心／酒店、指定檢疫酒店／設施及有關專車的員工、上水屠房從業員、建造業工地人員及在陸路過境口岸工作的前線人員。相關人士及須接受強制檢測的相關行業人士必須出示有效的醫生證明書／疫苗接種紀錄／身分證明，方可接受免費檢測。

Note: Specified staff include staff of quarantine centres/hotels, designated quarantine hotels / facilities and relevant designated transport, practitioners working at Sheung Shui Slaughterhouse, construction site personnel and frontline staff working at land boundary control points. Relevant persons and those persons of relevant sectors subject to compulsory testing must present valid medical certificate / vaccination record / identity proof for receiving free test.